



IL FAUT SONGER À L'AVENIR

L'expérience prouve qu'il est sage de songer à l'avenir et de pourvoir pour ses besoins futurs pendant qu'on est capable de le faire.

BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE EDMUNDSTON - T. J. SCOTT, Gérant

ROUGE & BLANC STORES

Spéciaux du 5 au 11 mai

- ESSENCE, citron vanille, la bouteille 15c
MOUTARDE, gros pot de 40 oz 19c
POUDRE à Pâte "Magic", 16 oz. 34c
PAPIER de toilette, 6 rouleaux 25c
SAVON de "Barselou" blanc, 10 pour 39c
BLEUETS, boîte de 2 lbs 10c
PRUNES "Aylmer" boîte de 2 lbs 10c
GRUAU, sans cadeau, la boîte 23c
RIZ "Big 3" la livre 6c

E. F. BELANGER JOS. VERRET
rue Victoria rue St-François

FIANCAILLES

Van Buren, Me (D.N.C.R.) - On annonce les fiançailles de Mlle Yvonne Thibodeau, fille de M. et Mme Isaac Thibodeau de Van Buren, à M. Léo Pelletier, fils de M. et Mme Béatrice Pelletier.

Avis de Funérailles

Les membres du Conseil 1932 des Chevaliers de Colomb d'Edmundston sont priés d'assister aux funérailles de leur confrère Jean-Baptiste Levesque, décédé accidentellement hier midi.

TRAVAILLONS A EMBELLIR NOTRE VILLE

NOTES LOCALES

M. Léo Kelly, autrefois d'Edmundston, et maintenant surintendant de la pulperie Fraser à Atholville, était en ville ces jours derniers en compagnie de M. A. W. Brooker.

M. Georges Lee d'Arrou, et Charles-Eugène Malenfant de cette ville, sont actuellement à l'Hôtel-Dieu de St-Basile à la suite d'une opération. Ils sont en bonne voie de convalescence.

M. Donald McIntosh est parti pour la Nouvelle-Écosse où il a un engagement pour l'été avec l'Orchestre Adolphe Wrynnot.

Deux jeunes gens ont failli se noyer dans la rivière Madawaska, près du pont Murdoch, dimanche dernier, alors qu'ils se promenaient en canot. L'un d'eux, un nommé Roussel, put nager jusqu'au rivage; son compagnon ne savait pas nager et c'est grâce au dévouement de Sylvio Rossignol qu'il a pu se sauver.

M. A. Léo Long, professeur de musique à Fort-Kent, était de passage en ville ces jours derniers, l'invité du docteur et Mme Paul-C. Laporte.

M. Charles-Eduard Pelletier de St-Louis du Ha! Ha!, voyageur de commerce, était en ville la semaine dernière.

Mme J.-A. Ouellet de St-Louis du Ha! Ha! a passé une huitaine de jours chez sa fille Mme Georges Guérrette.

M. Adolphe Dionne de Drummond était de passage en ville cette semaine.

Mme Jos. Cloutier de Notre-Dame du Lac était en ville chez ses parents à Edmundston cette semaine.

Dimanche soir un groupe d'amis se sont réunis à la demeure de M. et Mme Frank-H. Bourgoïn pour fêter leur quinzième anniversaire de mariage.

La famille de M. R. W. Hammond est arrivée en ville pour y demeurer. Elle habite Québec depuis quelques années. Leurs nombreux amis seront heureux de les revoir au milieu de leur famille.

Mlle Maimie Cyr est de retour de Trois-Rivières où elle a passé quelques mois pour refaire sa santé.

Le conseil-de-ville nomme un comité pour tracer un programme d'embellissement de la ville. Des arbres seront plantés le long des rues. On demant aux propriétaires de suivre cet exemple et d'embellir leurs demeures

L'INSPECTION SANITAIRE LE 10 MAI

Le conseil-de-ville s'est rendu à la demande de la Chambre de Commerce et a adopté la suggestion des hommes d'affaires au sujet de l'embellissement de notre ville.

Au cours du mois de mai, les chômeurs seront employés à nettoyer les rues et les places publiques et à planter des arbres le long des rues. Un comité a été nommé pour préparer un programme à cet effet et tracer un plan d'ensemble.

Les autorités comptent sur la coopération des citoyens pour faire un nettoyage général des propriétés privées. Il ne suffit pas, pour apporter sa coopération, d'enlever les déchets qui se sont accumulés aux alentours des bâtisses pendant les mois d'hiver.

Le bureau de Santé tient aussi à rappeler que l'inspecteur sanitaire fera son inspection annuelle mercredi prochain, le 10 courant.

La Pharmacie Breau dans un Nouveau local

RUE DE L'ÉGLISE

La pharmacie Breau qui faisait le commerce depuis cinq ans, dans le local qu'occupait le Café Montmartre, voisin des théâtres, sur la rue de l'Église.

M. Raymond Breau, propriétaire, voyant sa clientèle augmenter constamment par l'excellent service qu'il donnait, a cru sage de trouver un local plus spacieux afin d'accommoder sa clientèle et d'étaler plus avantageusement les marchandises de qualité qui a en main.

Dans son nouveau local la pharmacie Breau aura une fontaine de minéraux aménagés pour les liquides doux et la crème à la glace.

L'ouverture officielle est annoncée dans une autre colonne de ce journal.

DOUBLE DECES A FORT-KENT, Me

Fort-Kent, Me. (D.N.C.R.) - Lundi le 24 avril est décédée à sa demeure Dame Delina Pinette, épouse de M. Achille Pelletier. La défunte était âgée de 64 ans. Elle était malade depuis plus d'un an.

Outre son époux elle laisse dans un grand état une fille. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin le 26 avril dans l'église paroissiale au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service fut chanté par le R. P. Normand, curé de la paroisse.

Le 27 avril est décédé après plusieurs mois de maladie Sieur Denis Daigle. Il était âgé de 79 ans. Lui survivent son épouse née Modeste Chassé, trois filles, Mme Aurone Gaslonway de Lewiston, Me. Mme Henri Theriault, et Mme Denis Leonard de Fort-Kent; un fils Ernest, de Fort-Kent.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin, 1er mai. Le R. P. Bouchard fit la levée du corps et chanta le service.

Une assistance nombreuse rendit un dernier hommage à ce vénérable vieillard.

RETOUR A L'HEURE NORMALE

La Cie Fraser qui avait adopté l'heure du méridien de l'Est, l'automne dernier, pour faciliter ses communications avec ses différents bureaux de New York et Montréal, a repris l'heure régulière du méridien de l'Atlantique lundi matin.

ASSEMBLEE

Le Cercle St-Thomas des Filles d'Isabelle aura une assemblée importante, au lieu habituel lundi prochain le 8 mai. Tous les membres sont priés de s'y rendre pour discuter des questions importantes.

BARGAINS!

Nous avons plusieurs AUTOS USAGÉES que nous sacrifierons à des prix de BARGAINS. Si vous êtes intéressés, venez faire votre choix maintenant. - C'est pour vous le temps d'acheter à très bas prix.

Creighton & Caldwell LIMITED Telephone: 177

Chrysler Plymouth advertisement with car images and text: N'ACHETEZ PAS une autre automobile, les yeux fermés. AVEZ-VOUS déjà conduit les nouveaux CHRYSLER ou PLYMOUTH? - pourquoi pas, puisque vous pouvez le faire gratuitement - vous en serez étonnés.

NAISSANCES

M. et Mme Georges Caron de Notre-Dame du Lac, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Madeleine, Bibiane, Farrain et marraine M. et Mme Jos. Côté de Cabano.

M. et Mme Firmin Levesque de Baker-Brook, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 2 mai sous les prénoms de Joseph, Julien, Farrain et marraine M. Guy et Mlle Simonne Levesque, frère et sœur de l'enfant. Porteuze Mme Louis Albert.

M. et Mme Franx Soury de Baker-Brook, N. B., font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 2 mai sous les prénoms de Joseph, Julien, Farrain et marraine M. et Mme Joseph Soury, grand-père de l'enfant.



Examen des Yeux Lunettes ajustées à votre entière satisfaction. Prix raisonnables. 77, rue de l'Église, Edmundston.

T. J. Aubé Opticien Enregistré 77 Church St. - Edmundston

OH! BOY!



GATEAUX DIVERS FEUILLETES - TARTES BEIGNES - BRIOCHES PAINS AU LAIT BAINS AUX RAISINS PATISSERIES DE TOUTES SORTES

Le samedi, venez vous-mêmes faire votre choix. Après 6 heures prix réduits sur certaines lignes.

The Modern Pastry 52, rue VICTORIA Tel.: 275-3

LE DEBUT DE L'ANNEE VOUS RAPPELLE QUE-

C'est maintenant le temps de renouveler votre cotisation annuelle - \$1.00 - comme membre du Club de Chasse et de Pêche de Madawaska. Adressez votre remise à M. Léonard Daigle, secrétaire, Edmundston.

Publié par le Club de Chasse et de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

LA SOCIETE L'ASSOMPTION

vous offre les meilleures GARANTIES Pour vos assurances consultez: Ronald CHAREST Casler Postal 782 Tvl. 252-3 Edmundston, N. B.

BETTY MAE BEAUTY SHOPPE

DEMONSTRATION

Nous donnerons bientôt une démonstration sur l'ondulation permanente au moyen d'une machine nouvelle, la plus moderne. Mlle Ethier de Montréal, experte coiffeuse, sera en charge.

Le public est invité à cette démonstration. On pourra se procurer un billet d'entrée, à 10c chacun, à notre salon. Ce billet portera un numéro. Pendant la démonstration un billet sera tiré au sort et la personne portant le numéro chanceux aura droit à un Permanent GRATIS, au temps désiré.

Surveillez la date de la démonstration et l'endroit.

Pour plus d'information, téléphonez au No. 156, à notre salon.

The Heath Clothes advertisement with logo and text: Les Nouveaux HABITS favoris du Canada Thos. HEATH

font l'admiration de ces hommes qui désirent se bien vêtir - depuis que nous avons importé cette nouvelle ligne d'Habits en ville.

Les nouveaux échantillons pour Habits faits sur mesures offrent un vaste choix de matériel et de couleurs. Les prix sont très modérés.

VOYEZ

Hommes et Jeunes Gens, venez examiner notre vaste assortiment de Complets et Paletots du printemps. La coupe la confection et le fini sont tout ce que vous attendez de nos vêtements pour hommes.

Nouveaux Patrons Nouveaux Tissus Nouvelles Nuances Nouveaux bas prix.

CHEMISES "ARROW" SOULIERS "Slater"

SAM FUHRER The Store of Quality Clothes - Rue Canada - Edmundston

GRANDE VENTE D'OUVERTURE SAMEDI 6 MAI

Afin de donner au public l'occasion de visiter notre nouveau local - nous offrons plusieurs spéciaux sur des marchandises - à des prix jamais connus encore à Edmundston.

Advertisement for Kruschen Salt, KOTEX, ABBEY'S SALT, CHOCOLATS, PASTILLES, etc. with prices and descriptions.

PHARMACIE BREAU

Rue de l'Église - Entre les deux Théâtres

DEMANDEZ LES PRODUITS "VICTORIA"

chez F. T. LAJOIE et JOS. MICHAUD

SPECIAUX du 5 au 11 Mai

Advertisement for Victoria products including Savon Dollard, SAUMON ROSE, BLE D'INDE, BISCUITS, BALAS, BEURRE, etc. with prices.

NOTE - Du 5 au 13 mai, n'oubliez pas de nous apporter vos coupons de réduction sur la peinture NARVO - ces coupons ont une valeur de 40c sur une pinte, et 20c sur une chopine.

AU COMPTANT SEULEMENT